

M MORIS MY LIFT

PIATTAFORME ELEVATRICI OLEODINAMICHE
HYDRAULIC LIFTING PLATFORMS
ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ПОДЪЕМНЫЕ ПЛАТФОРМЫ





FREEDOM

MyLift è la piattaforma elevatrice ideale per l'abbattimento delle barriere architettoniche. MyLifts migliora la qualità della vita facilitando la mobilità in autonomia anche a persone con difficoltà motorie.

MyLift is the hydraulic lifting platform ideal to remove architectonic barriers. Mylifts improves quality of life by facilitating mobility in autonomy also to people with mobility impairments.

MyLift - это гидравлическая подъемная платформа, идеально подходящая для устранения архитектурных барьеров. Mylifts улучшает качество жизни, способствуя мобильности и автономии также для людей с ограниченными возможностями









CONVENIENCE

Grazie all'uso delle tecnologie più avanzate, l'installazione è rapida e non invasiva: non richiede grandi interventi strutturali, con costi di acquisto e di esercizio decisamente contenuti. La sua versatilità ne consente l'utilizzo in contesti diversi, dagli edifici residenziali agli ambienti commerciali e pubblici.

By using the most advanced technologies, the installation is quick and non-invasive: it doesn't require large structural, with very low cost of purchasing and running. Its versatility allows its use in various contexts, from residential to commercial and public.

Используя самые передовые технологии, установка является быстрой и несложной: она не требует больших затрат с очень низкой стоимостью покупки и работы. Ее универсальность позволяет использовать ее в различных проектах, от жилых до коммерческих и общественных.



08

MYLIFT S / ALLUMINIUM SWING DOORS / PRIVATE VILLA / BRUXELLESE (BE)



09

MYLIFT M / PAINTED STEEL STRUCTURE WITH EXIT GANGWAYS /
PRIVATE VILLA / LANDEN (BE)

MORIS Italia è in grado di fornire un'ampia gamma di strutture metalliche per tutte le esigenze: dalla struttura in ferro a quella in alluminio, verniciata RAL o rivestita in acciaio, con vetri o pannelli, per installazione interna o esterna. Tutte le strutture sono conformi alla norma EN-1090.

MORIS Italy is able to provide a wide range of metal structures for all needs: from the iron to aluminum, RAL painted or coated stainless steel, with glasses or panels, for indoor or outdoor installation. All structures are compliant with the EN-1090.

MORIS Italy может предложить широкий спектр металлоконструкций для любых нужд: от стали до алюминия, окрашенного RAL или нержавеющей стали с покрытием, с стеклом или панелями, для внутренней или наружной установки. Все конструкции соответствуют EN-1090.





11

MYLIFT L / INOX STAINLESS STEEL STRUCTURE AND
SWING DOORS / B&B / AOSTA

FUNCTIONALITY

MyLift combina la cura dei dettagli estetici con l'applicazione di tecnologie innovative e l'utilizzo di caratteristiche tecniche funzionali. MORIS Italia dedica la massima attenzione nel garantire la piena sicurezza d'uso per il fruitore e per il manutentore, così come alla continua diminuzione dell'impatto ambientale e all'aumento del risparmio energetico. Ogni piattaforma MyLift è un modello unico, personalizzato in base alle misure e ai rilievi del luogo di installazione. MyLift si integra facilmente in ogni tipologia di ambiente, armonizzandosi con l'arredamento, grazie all'ampia varietà di finiture, materiali, colori e accessori disponibili.

MyLift combines the attention to aesthetic details with the application of innovative technologies and the use of functional specifications.

MORIS Italia devotes the greatest care to ensure the full safety for the user and for the maintenance, as well as the continuous reduction of the environmental impact and increase energy savings. Each platform MyLift is a unique model, customized according to measurements and surveys of the installation site. MyLift easily integrates in any type of environment, harmonizing with the decor, thanks to the wide variety of finishes, materials, colors and accessories available.

MyLift сочетает в себе внимание к эстетическим деталям с применением инновационных технологий и использованием функциональных спецификаций. MORIS Italia уделяет самое большое внимание обеспечению полной безопасности для пользователя и его технического обслуживания, а также постоянному снижению воздействия на окружающую среду и увеличению экономии энергии. Каждая платформа MyLift является уникальной моделью, подобранной в соответствии с пожеланиями заказчика.

MyLift легко интегрируется в любой тип окружающей среды, гармонируя с декором, благодаря широкому разнообразию отделки, материалов, цветов и аксессуаров.

—

MyLift offre cabine robuste e di facile montaggio, personalizzabili grazie all'ampia disponibilità di finiture e materiali al passo con le tendenze del settore arredo. MyLift è in grado di assecondare molteplici esigenze di stile, armonizzandosi con gli elementi dell'ambiente circostante, impreziosendo l'edificio e aumentandone il valore.

MyLift offers strong cars, easy to assemble, customizable thanks to the wide availability of materials and finishes up with trends in the furniture industry. MyLift can satisfy many needs of style, harmonizing with the surrounding elements of the environment, embellishing the building and increasing the value.

MyLift предлагает прочные кабины, легко монтируемые, подбираемые благодаря широкой доступности материалов и заканчивая тенденциями в мебельной промышленности. MyLift может удовлетворить многие потребности стиля, гармонируя с окружающими элементами окружающей среды, приукрашивая здание и увеличивая ценность.



1. B21 blue (skinplate)
2. 74257 blue (linoleum)
3. Satin stainless steel

1

2

3









17

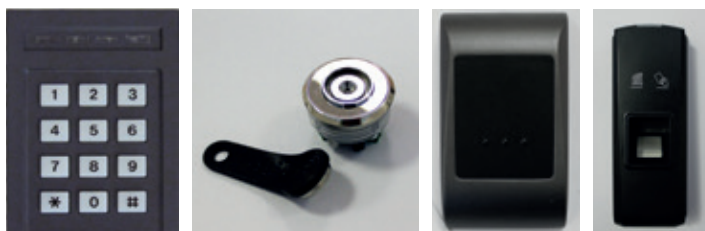
MYLIFT / FULL GLASS TELESCOPIC DOORS / CUSTOMIZED CAR /
FULL TOUCH C.O.P. AND L.O.P./ PRIVATE VILLA / ROMA

SECURITY

E' possibile personalizzare ed abilitare gli accessi in cabina ed al piano, tramite dispositivi quali tastierini numerici, badge readers, sistemi "i Button".

You can customize and enable access in the cabin and on the ground through devices such as digital combination keypads, badge readers, "i button" systems.

Вы можете настроить и разрешить доступ в кабине и на площадке с помощью таких устройств, как цифровые комбинированные клавиатуры, считыватели значков, системы «i button».



TECHNICAL SECTION

DOORS

- 21 SWING LANDING DOOR
- 21 TELESCOPIC DOOR
- 21 FOLDING DOORS
- 22 FULL GLASS

CARS

- 23 MODELS
- 24 FINISHING
- 25 COUNTERCEILING
- 26 HANDRAIL
- 27 COP & LOP

SPECIAL SOLUTIONS

- 28 MYLIFT GREEN

TECHNICAL DATA

SERVICES

**PORTE A BATTENTE
SWING LANDING DOORS
РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ**



Porta in ferro cieca (standard)
Blind iron door (standard)
Железная дверь (стандартная)



Porta in ferro (standard)
Iron door (standard)
Железная дверь (стандартная)



Porta in ferro con vetro medio
Iron door with medium glass
Железная дверь со средним стеклом



Porta in ferro panoramica
Iron door with panoramic glass
Железная дверь с панорамным стеклом

**PORTE TELESCOPICHE
TELESCOPIC DOORS
ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ДВЕРИ**

**PORTE A SOFFIETTO
FOLDING DOORS
СКЛАДЫВАЮЩИЕСЯ ДВЕРИ**



Porte a 3 sfilanti per il risparmio di spazio
3-stage doors designed for space-saving
3-створчатые двери, предназначенные для экономии пространства



Porta cieca a 2 sfilanti
2-stage blind door
2-створчатая глухая дверь



Porte vetrate per esigenze estetiche
Glass doors for aesthetic purpose
Стеклопакетные двери для эстетической цели



Porte a soffietto in cabina e/o al piano
Automatic folding doors in car and/or on floor
Автоматические складывающиеся двери в кабине и / или на этаже

PORTE FULL GLASS FULL GLASS DOORS ПОЛНОСТЬЮ СТЕКЛЯННЫЕ ДВЕРИ



Porta panoramica con anta in alluminio e telaio in acciaio. Il telaio può essere grezzo, rivestito in alluminio o verniciato RAL. Disponibile anche in alluminio tinta legno.

Door with panoramic window with aluminium shutter and steel frame. The frame can be unfinished, aluminium-coated or RAL-painted. Also available in aluminium wood like.

Дверь с панорамным окном с алюминиевым затвором и стальной рамой. Каркас может быть незавершенным, с покрытием из алюминия или RAL. Также доступен в алюминиевой древесине.



Porta "tutta vetro" in acciaio inox lucido
Bright stainless steel "Full glass" door
Блестящая нержавеющая сталь с полностью стеклянной дверью

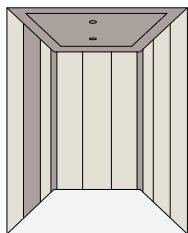
DOORS

MyLift propone un'ampia gamma di porte in grado di soddisfare qualunque esigenza tecnica ed estetica: dalle porte a battente alle porte automatiche a soffietto a quelle telescopiche in cabina ed al piano, cieche o con cristallo e combinazioni speciali, dalla soluzione più economica a quella più raffinata. Le porte sono disponibili con resistenza al fuoco EI 60 ed EI 120.

Mylift offers a wide range of doors able to satisfy any technical and aesthetic need: from the hinged doors to the folding doors to telescopic in the car and on the floors, blind or with crystal and special combinations, from the most economical solution to the finest. Doors are also available fire resistant EI 60 and EI 120.

Mylift предлагает широкий выбор дверей, способных удовлетворить любые технические и эстетические потребности: от распашных дверей до складных телескопических дверей в кабине и на этаже, сплошных или со стеклом и специальными комбинациями от самого экономного решения до специального, Возможны огнестойкие двери EI 60 и EI 120.

CARS



STANDARD

Versione standard per piattaforma a uomo presente o nella versione con porte di cabina a soffietto

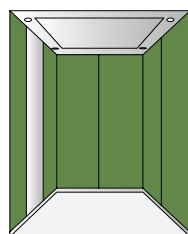
- Pareti in lamiera plastificata
- Cielino in skinplate F12PPS
- Faretti a LED
- Finiture in skinplate F12PPS
- Colonna bottoniera con corrimano std
- Display LCD
- Display TFT 7" in opzione
- Pavimento in linoleum
- Predisposizione per collegamento telefonico
- Dispositivi di comunicazione interni o esterni in opzione

Standard model for hold to run platform or for automatic folding doors in car

- Skinplate walls
- Ceiling skinplate F12PPS
- LED spotlights
- Skinplate F12PPS finishing
- COP with handrail
- LCD display
- Display TFT 7"
- Pavimento in linoleum
- Linoleum floor
- Arrangement for phone connection
- Indoor or outdoor intercom optional

Стандартная модель для удержания при запуске платформы или для автоматических складывающихся дверей в кабине

- Отделка стен слоистый пластик
- Потолок из слоистого пластика F12PPS
- Светодиодное освещение
- Отделка из слоистого пластика F12PPS
- Кнопочный пост в кабине с поручнем
- ЖК дисплей
- Дисплей TFT 7 "
- Пол - линолеум
- Организация телефонного соединения
- Опция - переговорное устройство внутри/снаружи



PREMIUM

Versione standard per piattaforma con manovra universale

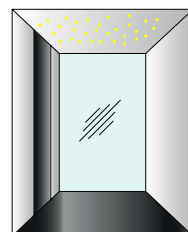
- Pareti in lamiera plastificata
- Cielino verniciato RAL 9010
- Illuminazione con faretti a LED
- Finiture in acciaio inox
- Colonna bottoniera con corrimano std
- Display LCD
- Display TFT 7" in opzione
- Zoccolino integrato
- Pavimento in linoleum
- Predisposizione per collegamento telefonico
- Dispositivi di comunicazione interni o esterni in opzione

Standard model for platform with automatic movement

- Skinplate walls
- Ceiling RAL 9010 painted
- LED spotlights
- Stainless steel finishing
- COP with standard handrail
- LCD display
- TFT 7" display as option
- Integrated skirting
- Linoleum floor
- Arrangement for phone connection
- Indoor or outdoor intercom optional

Стандартная модель для платформы с автоматическим перемещением

- Отделка стен слоистый пластик
- Потолок RAL 9010 окрашен
- Светодиодное освещение
- Отделка из нержавеющей стали
- Кнопочный пост в кабине с поручнем
- ЖК дисплей
- TFT 7 "в качестве опции
- Встроенный плинтус
- Пол - линолеум
- Организация телефонного соединения
- Опция - переговорное устройство внутри/снаружи



CUSTOMIZED

Materiali di pregio, laminati plastici, acciai speciali, pavimenti tipo marmo, illuminazioni personalizzate sono a disposizione della propria cabina. MORIS Italia utilizza materiali di aziende leader nel settore che garantiscono una disponibilità vastissima e sempre in evoluzione.

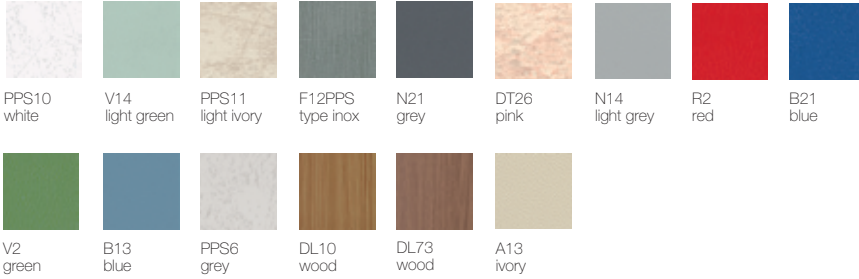
Quality materials, plastic laminates, special stainless steels, artificial marble floor, custom lighting, are available to customize the cars. MORIS Italia uses materials of leading companies in the industry, ensuring a wide availability of classic and innovative finishes.

Качественные материалы, пластиковые ламинаты, специальная нержавеющая сталь, пол из искусственного мрамора, специальное освещение по заказу клиента, доступны для отделки кабин. MORIS Italia использует материалы ведущих компаний в отрасли, обеспечивая широкую доступность классической и инновационной отделки.

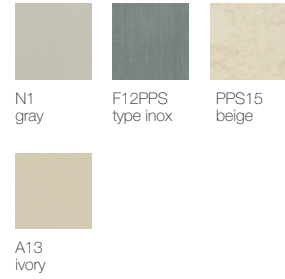
PARETI WALLS СТЕНЫ

Lamiera plastificata Plasticized plate Пластифицированная пластина

premium

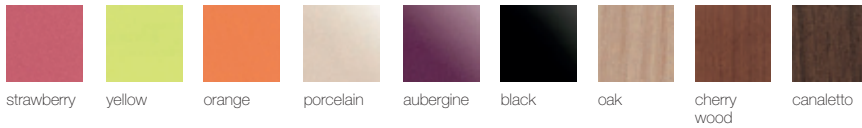


standard



Laminato plastico Plastic laminate Пластиковый ламинат

customized



SCEGLI IL TUO COLORE CHOOSE YOUR COLOR ВЫБЕРИТЕ ЦВЕТ

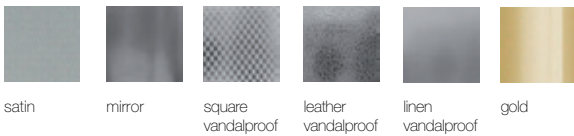
Ampia gamma di laminati disponibili. I colori presenti a catalogo possono subire variazioni in base alla disponibilità del fornitore. Contattare l'ufficio commerciale.

Wide range of colors available. The colors on catalog may vary depending on the supplier's availability. Please contact the sales office.

Широкий выбор цветов. Цвета в каталоге могут отличаться в зависимости от доступности поставщика. Обратитесь в торговое представительство.

Acciaio Inox Stainless steel Нержавеющая сталь

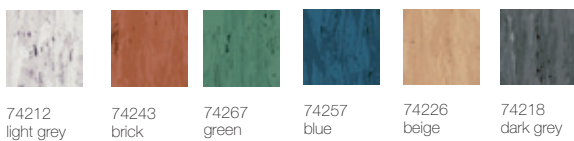
customized



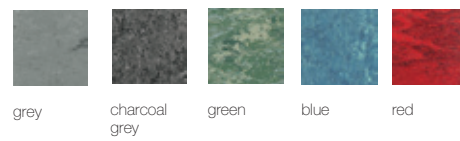
PAVIMENTI FLOORS ПОЛЫ

Linoleum

premium

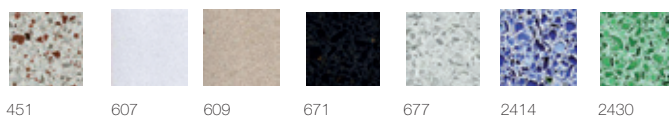


standard



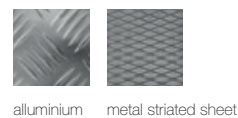
Granit

customized



Plate

customized



CELINI COUNTERCEILING ПОТОЛОК

Per l'illuminazione della cabina, MyLift utilizza sistemi di illuminazione a risparmio energetico con tecnologia LED che assicurano elevata efficienza con durata superiore e un consumo energetico ridotto dell'85% rispetto ai sistemi tradizionali. A richiesta sono disponibili diverse tipologie di ciellini e controciellini.

For car lighting, Mylift uses lighting systems with energy-saving LED technology to achieve extremely high efficiency with longer life and reduced power consumption of 85% compared to traditional systems. On demand different types of ceilings and counteceilings are available.

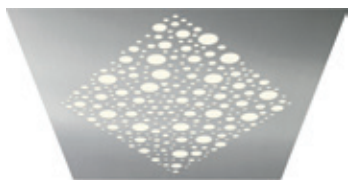
Для освещения кабины Mylift использует системы освещения с энергосберегающей светодиодной технологией для достижения чрезвычайно высокой эффективности с более длительным сроком службы и снижения энергопотребления на 85% по сравнению с традиционными системами.



Linear (Neon)



Random (Neon)



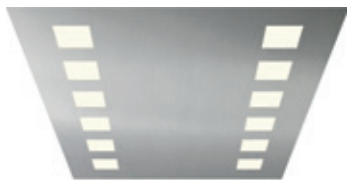
Diamond (Neon)



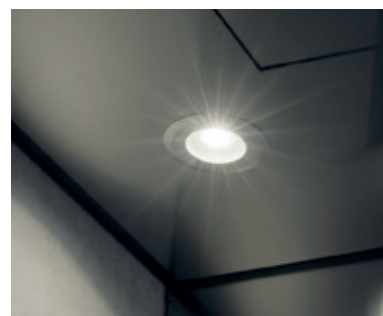
Sky (Neon)



Star (Neon)



Square (Neon)

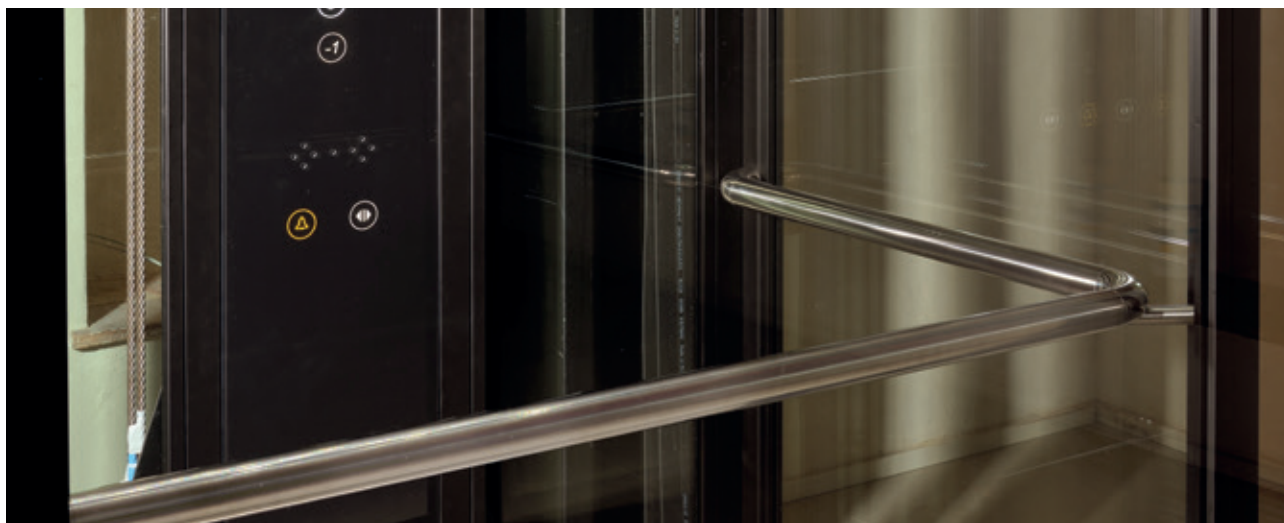


Led spot light



Starry (microled)

CORRIMANO E FASCIA PARACOLPI HANDRAIL AND BEECH ПОРУЧНИ



Corrimano speciali su richiesta
Special handrail on demand
Специальные поручни по требованию



Corrimano standard
Standard handrail
Стандартный поручень



Fascia paracolpi in legno tipo faggio
Beech wooden bumper rails
Буковые деревянные перила



Corrimano in legno tipo faggio
Beech wooden handrail
Деревянные поручни из бука



Corrimano acciaio inox satinato
Satin inox stainless steel handrail
Поручень из нержавеющей стали Satin



Corrimano acciaio inox oro
Gold inox stainless steel handrail
Поручень из золотой нержавеющей стали

**SCHERMI
SCREEN
ИНДИКАТОР**



Display LCD in cabina
LCD display in the car
ЖК-дисплей в кабине



Display TFT 7" (sintesi vocale integrata) in cabina
TFT 7" (speech synthesis integrated) in the car
TFT 7" (интегрированный синтез речи) в кабине

**BOTTONIERE
COP&LOP
КНОПОЧНЫЙ ПОСТ В КАБИНЕ И НА ЭТАЖЕ**

La colonna di servizio ha la doppia funzione di pannello di ispezione e alloggiamento dispositivi di comando. MyLift offre diverse soluzioni tecniche ed estetiche, dai classici pulsanti a pressione in policarbonato all'innovativo sistema touch-screen in cristallo.

The service column (COP) has the dual function of inspection panel and housing control devices. Mylift offers several technical and aesthetic solutions, from classic polycarbonate push buttons to the innovative glass touch-screen (COP & LOP).

Кнопочный пост в кабине имеет двойную функцию контрольной панели и устройств управления корпусом. Mylift предлагает несколько технических и эстетических решений: от классических поликарбонатных кнопок до инновационного стеклянного сенсорного экрана (COP & LOP).



Serie Touch - Bottoniere di piano e
colonna di cabina
Touch series - L.O.P. and C.O.P.
Сенсорная серия - Кнопочные посты
на этаже и в кабине

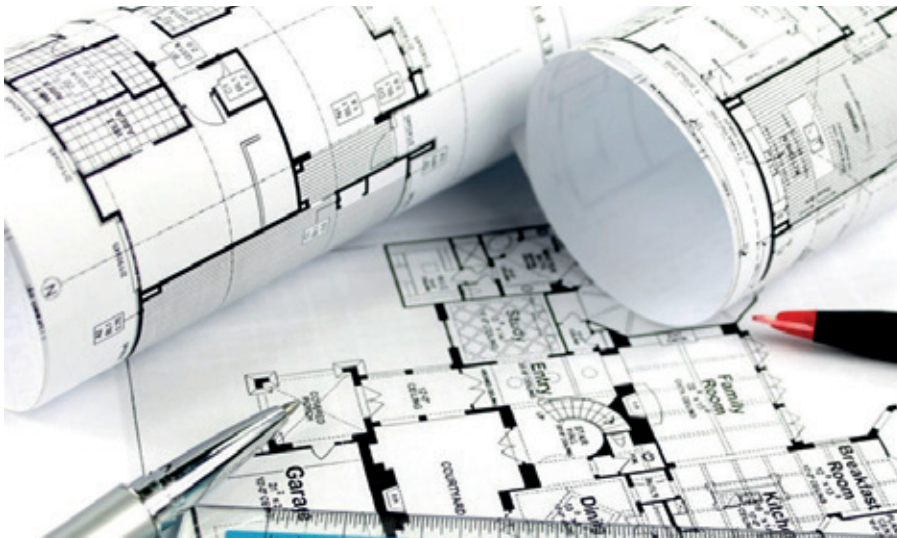
SERVICES

Tutto ciò che serve all'installatore - manutentore per soddisfare le esigenze del cliente a portata di mano. Un servizio di assistenza tecnica post vendita attiva sia con supporto telefonico che con intervento diretto in cantiere, combinata alla disponibilità di parti di ricambio originali a magazzino sono gli ingredienti ottimali per mantenere le migliaia di impianti installati in tutto il mondo al top delle prestazioni in termini di comfort e funzionalità.

What is needed by the Customer's installation/ maintenance services is at a phone call/email away. We offer after sales service by phone, or directly on site, combined with swift and sample original spare parts availability, in order to correctly maintain over the thousands installations with MORIS Italia hydraulics.

Любая информация по установке/обслуживанию оборудования доступна по телефону и электронной почте.

Мы предлагаем послепродажное обслуживание по телефону или непосредственно на сайте в сочетании с быстрой доступностью запасных частей, чтобы правильно обслуживать тысячи единиц смонтированного оборудования MORIS Italia по всему миру.



TECHNICAL DATA

	Model	Kg / Lbs		Surface car
Duty load (until)	MyLift S	250	551,16	0,65 m ²
	MyLift M	300	661,39	1,17 m ²
	MyLift L	500	1102,31	1,54 m ²
	MyLift XL	1000	2204,62	2,34 m ²
	MyLift XXL	1500	3306,93	3,36 m ²
Speed	0,15 m/s (EC Mark)			
Traction	Hydraulic 2:1			
Stops	Up to 8			
Car accesses	Up to 3 depending by the model			
Travel	Max 17 m			
Tension	230 V single phase or 230/400 V three phases			
Motor power	From 1 hp (0,75 kW) up to 8 hp (6 kW)			
Head	Push bottom > min. 2300 mm Folding doors > min. 2550 mm Telescopic doors > min. 2550 mm			
Pit	S / M > min. 160 mm L > min. 180 mm XL > min. 350 mm XXL > min. 450 mm			

Cabine modulari con dimensioni interne massime realizzabili 1400x2400 mm

DOTAZIONI DI SERIE

- Ritorno automatico al piano e riapertura porte per impianto automatico con porte telescopiche
- Ritorno automatico al piano senza riapertura porte per impianto semiautomatico con porte di cabina a soffietto
- Ritorno automatico al piano per impianto con manovra a uomo presente
- Predisposizione per collegamento telefonico (dispositivo di comunicazione a carico del committente)
- Opzionali dispositivi per collegamento telefonico

Modular car with maximum internal dimensions of 1400x2400 mm

STANDARD EQUIPMENT

Emergency return to the floor and doors opening (automatic telescopic doors);
Emergency return to the floor without doors opening (semiautomatic car folding doors);
Emergency return to the floor (hold to run);
Arrangement for phone connection (communication device charged by the customer);
Optional indoor or outdoor intercom device.

Модульная кабина с максимальными внутренними размерами 1400x2400 мм

СТАНДАРТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Аварийное возвращение на этаж и открытие дверей (автоматические телескопические двери);
- Аварийное возвращение на этаж без открытия дверей (полуавтоматические складывающиеся двери);
- Чрезвычайный возврат на этаж (удерживайте, чтобы запустить);
- Организация телефонного соединения (устройство связи, исполняется заказчиком);
- Опция - переговорное устройство внутри и снаружи.

**ARMADIO PER CENTRALINA
BOX FOR HYDRAULIC POWER UNIT
ШКАФ ДЛЯ ГИДРОАГРЕГАТА**

In opzione l'armadio per la centralina nella versione AR realizzato in skinplate grigio chiaro N1, garantisce eleganza e massima silenziosità.

As an option, the power unit casing in AR version, made in skinplate light grey N1, guarantees elegance and maximum quiet.

Как вариант, корпус для гидроагрегата в версии AR, светло-серый N1, гарантирует элегантность и максимальную тишину.

DIMENSIONS

HL/300-AR: 700(L) x 400(P) x 1400(H) mm

HL/420-AR: 700(L) x 520(P) x 1400(H) mm

HL/OIL-265: 770(L) x 400(P) x 1530(H) mm

CM 320 AR: 800(L) x 400(P) x 2100(H) mm



Cabinet

Azienda con sistema di gestione qualità
Certificato da DNV GL
= ISO 9001=

PIATTAFORME ELEVATRICI MYLIFT
Ai sensi delle Direttive Comunitarie 2006/42/CE

Factory with system of certified quality
Certification DNV GL
= ISO 9001 =

LIFTING PLATFORMS MY LIFT
According to the EC Directives 2006/42/CE

Фабрика с системой сертифицированного качества
Сертификация DNV GL
= ISO 9001 =

ПОДЪЕМНЫЕ ПЛАТФОРМЫ MYLIFT
В соответствии с директивами EC 2006/42 / EC

Le foto, i disegni e i colori hanno valore indicativo e non vincolante. MORIS italia si riserva di apportare modifiche senza preavviso.

Pictures, drawings, colours and other characteristics may change without warning

Картинки, рисунки, цвета и другие характеристики могут меняться без предупреждения

Graphic design by

visibilio

design project

Made and printed in Italy



MORIS ITALIA SRL

Via Per Cadrezzate, 21/C - 21020 Brebbia (Va) - Italy
tel. +39 0332 984211 - fax +39 0332 984280
moris@moris.it www.moris.it

rev. 02 - 07/18